

Q. No. 6

Translate the following into English by keeping in view figurative/idiomatic expression. 10

کہتے ہیں کہ حکمت و دانائی کی بات جہاں سے ملے لو کہ حکمت اور دانائی ہللا تعال و دیعت کردہ ہوتی ہے۔ لوگ ایک عمر تک دشت دنیا کی صحرانوردی کرتے ہیں مگر حکمت و دانائی سے محروم رہ جاتے ہیں۔ حکمت و دانائی کے لیے کسی عمر کی قید نہیں۔ چاہے تو اٹھارہ بیس سال کی عمر میں آجائے اور نہ ممکن ہو تو ستر اسی سال کی عمر میں بھی تہی دامن رہے۔ فہم و فراست کا دعویٰ کرنا از خود حماقت ہے اور احمق آدمی سے بچنا ہی فہم و فراست ہے، بر محل بات کرنا، جو بات نہیں کرنی چاہئے اسے روک لینا، غصہ کی بجائے دلیل اور منطق سے جواب دینا، فضول اور ل حاصل بحث سے اجتناب، شاید یہی دانائی

-

PAKISTANI

Q. no. 06

It is said that accept the intelligence and wisdom from anywhere because these are the gifts of God. People used to wonder in the desert but do not receive intelligence and wisdom. Intelligence and wisdom are not bound with age. Whether they should achieve in eighteen to twenty years of age or not in seventy or eighty years of age. It is foolish to pronounce himself intelligent and wise and it is intelligence to avoid such a foolish man. Avoiding useless talks, stopping anger, with answer of logic and avoiding useless and fruitless debates are the signs of wisdom.